

Switzerland-Aarau: Electric motors, generators and transformers

OJ S 176/2023 13/09/2023

Contract award notice – utilities

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Swissgrid AG

Postal address: Bleichemattstrasse 31

Town: Aarau

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 5000

Country: Switzerland

Contact person: Bernhard Burgener

E-mail: bernhard.burgener@swissgrid.ch

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

Address of the buyer profile: www.swissgrid.ch

I.6. Main activity

Electricity

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Transformator 400 MVA, 380/220 kV / Dreiphasen-Bauweise (2 Kessel)

II.1.2. Main CPV code

31100000 Electric motors, generators and transformers

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Transformator 400 MVA, 380/220 kV / Dreiphasen-Bauweise (2 Kessel)

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

31100000 Electric motors, generators and transformers, 31170000 Transformers, 31171000

Liquid dielectric transformers, 31174000 Power supply transformers

II.2.3. Place of performance

II.2.4. Description of the procurement

Transformator 400 MVA, 380/220 kV / Dreiphasen-Bauweise (2 Kessel)

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: PST-ZK1 Preis Das Zuschlagskriterium Angebotspreis wird über das gesamte Angebot bewertet. Der Bewertungspreis beinhaltet die Kosten welche sich aus dem Beschaffungspreis, den Optionen und den Kapital / Weighting: 50%

Cost criterion - Name: PST-ZK2 Technik und Qualität. Details gemäss Dokument 01_Verfahrensanleitung.pdf / Weighting: 35%

Cost criterion - Name: PST-ZK3 Auftrags- und Risikoanalyse. §1) Details gemäss Dokument 01_Verfahrensanleitung.pdf / Weighting: 10%

Cost criterion - Name: PST-ZK4 Termin „Inbetriebsetzung (IBS) abgeschlossen“ §2) Details gemäss Dokument 01_Verfahrensanleitung.pdf / Weighting: 5%

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 016-045190](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

07/09/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Siemens Energy AG

Postal address: Freilagerstrasse 40

Town: Zürich

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 8047

Country: Switzerland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 20 958 375,31 CHF

V.2.5. Information about subcontracting**V.2.6. Price paid for bargain purchases****Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information

Begründung des Zuschlagsentscheides: Das Angebot der Zuschlagsempfängerin überzeugt insbesondere in den Bereichen: - Verluste - Geräusche-Emissionen - Kühlsystem der Haupttransformatoren.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 08.09.2023, Dok. 1361577

VI.4. Procedures for review**VI.4.1. Review body**

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

08/09/2023